

УРОК 45

Аорист*

* Замечания об употреблении аориста

- а) В классическом санскрите все аористы большей частью употребляются в качестве редких форм прошедшего времени, совершенно равноправно с перфектом и имперфектом.
- **b)** Injunctivus prohibitivus. В соединении с частицей *mā* (или *mā sma*) аорист лишается аугмента и употребляется в значении императива при запрещении. Например:

मा दाः mā dāh 'не давай'; मा भैषीः mā bhaisīh 'не бойся'; मा स्म गमः mā sma gamaḥ 'не ходи'.

А. Корневые аористы

I. Первый аорист образуется так же, как impf. 2 кл. (окончания присоединяются без соединительного гласного), но 3 pl. на *uh*. Встречается только parasm.

	$\sqrt{dar{a}}$ 'давать'			$\sqrt{bhar{u}}$ 'возникать, становиться'		
	(правильно)			(неправильно)		
	sg.	du.	pl.	sg.	du.	pl.
1	अदाम्	अदाव	अदाम	अभूवम्	अभूव	अभूम
	adām	adāva	adāma	abhūvam	abhūva	abhūma
2	अदाः	अदातम्	अदात	अभूः	अभूतम्	अभूत
	adāḥ	adātam	adāta	abhūḥ	abhūtam	abhūta
3	अदात्	अदाताम्	अदुः	अभूत्	अभूताम्	अभूवन्
	adāt	adātām	aduḥ	abhūt	abhūtām	abhūvan

 $\sqrt{p\bar{a}}$ 'пить' $\rightarrow ap\bar{a}t$; $\sqrt{dh\bar{a}} \rightarrow adh\bar{a}t$; Примеры: $\sqrt{sth\bar{a}} \rightarrow asth\bar{a}t$: особо \sqrt{i} 'идти' $\rightarrow ag\bar{a}t$.

(1) САНСКРИТОРИУМ

II. Второй аорист образуется так же, как impf. 6 класса; имеет parasm. и ātm.

सिच् √sic 'капать'

	Parasmaipada			Ātmanepada		
	sg.	du.	pl.	sg.	du.	pl.
1	असिचम्	असिचाव	असिचाम	असिचे	असिचावहि	असिचामहि
	asicam	asicāva	asicāma	asice	asicāvahi	asicāmahi
2	असिचः	असिचतम्	असिचत	असिचथाः	असिचेथाम्	असिचध्वम्
	asicaḥ	asicatam	asicata	asicathāḥ	asicethām	asicadhvam
3	असिचत्	असिचताम्	असिचन्	असिचत	असिचेताम्	असिचन्त
	asicat	asicatām	asican	asicata	asicetām	asicanta

Средние носовые выпадают, конечный \dot{r} переходит в guņa.

Примеры (правильные):

$$\sqrt{ap}$$
 \rightarrow $\bar{a}pat;$
 \sqrt{gam} Р. \rightarrow $agamat;$
'падать' \sqrt{bhrams} \rightarrow $abhrasat;$
 \sqrt{muc} \rightarrow $amucat;$
 \sqrt{sak} \rightarrow $asadat;$
'падать' \sqrt{srams} \rightarrow $asrasat.$

Неправильные:

'бросать'
$$\sqrt{as}$$
 \rightarrow $\bar{a}sthat;$ 'говорить' $\sqrt{khy\bar{a}}$ Р. \rightarrow $akhyat;$ $\sqrt{dr\acute{s}}$ \rightarrow $adar\acute{s}at;$ 'указывать' $\sqrt{\acute{s}\bar{a}s}$ \rightarrow $a\acute{s}i\dot{s}at;$ 'надуваться' $\sqrt{\acute{s}vi}$ \rightarrow $a\acute{s}vat;$ \sqrt{hve} \rightarrow $ahvat.$

(CAHCKPUTOPUYM

III. Третий аорист — по форме есть impf. с удвоением, спрягаемый по примеру 6 кл. parasm. и ātm.

প্রি √*śri* 'идти'

		Parasmaipada	1	Ātmanepada			
	sg.	du.	pl.	sg.	du.	pl.	
1	अशिश्रियम्	अशिश्रियाव	अशिश्रियाम	अशिश्रिये	अशिश्रियावहि	अशिश्रियामहि	
	aśiśriyam	aśiśriyāva	aśiśriyāma	aśiśriye	aśiśriyāvahi	aśiśriyāmahi	
2	अशिश्रियः	अशिश्रियतम्	अशिश्रियत	अशिश्रियथाः	अशिश्रियेथाम्	अशिश्रियध्वम्	
	aśiśriyaḥ	aśiśriyatam	aśiśriyata	aśiśriyathāḥ	aśiśriyethām	aśiśriyadhvam	
3	अशिश्रियत्	अशिश्रियताम्	अशिश्रियन्	अशिश्रियत	अशिश्रियेताम्	अशिश्रियन्त	
	aśiśriyat	aśiśriyatām	aśiśriyan	aśiśriyata	aśiśriyetām	aśiśriyanta	

Правильно образуются, например:

Неправильны:
$$\sqrt{vac}$$
 P. → $avocat$ \sqrt{pat} P. → $apaptat$

Этот аорист (и никакой другой) образуется от корней 10 класса и каузативов по следующим правилам:

- **1.** *ауа* всегда отбрасывается;
- **2.** На основы с консонантическим началом, простой корень которых оканчивается на группу согласных, распространяются правила удвоения в перфекте, например:

```
rakṣayati → ararakṣat;
bhikṣayati → abibhikṣat;
dīkṣayati → adidīkṣat.
```

САНСКРИТОРИУМ

Этому образцу следуют среди прочего:

```
kathayati \rightarrow acakathat;
                                                          s\bar{u}cayati \rightarrow asus\bar{u}cat;
                                                          rūpayati → arurūpat;
             tvarayati \rightarrow atatvarat;
                                                          sevayati \rightarrow asisevat;
             prathayati \rightarrow apaprathat;
                                                          lokavati \rightarrow alulokat;
             rahayati \rightarrow ararahat;
                                                          locayati \rightarrow alulocat;
             śāsayati → aśaśāsat;
                                                          mrgayate \rightarrow amamrgata.
(\sqrt{smr}) smārayati
        [и smarayati] \rightarrow asasmarat*;
                                                          * (см. ниже 3b)
(\sqrt{str})
             st\bar{a}rayati \rightarrow atastarat^*;
```

- **3.** В корнях, начинающихся на согласный и оканчивающихся, после потери слога aya, на одиночный согласный или же на группу согласных, которая возникла из гунации r или l, или путём превращения внутреннего r в l r, большей частью происходят ещё следующие изменения:
- **а)** внутренние гунированные гласные заменяются первоначальным гласным, причем ar вместо r и al вместо l могут и оставаться;
- **b)** внутренний \bar{a} очень часто заменяется посредством a, внутренние \bar{i} и \bar{u} иногда (отчасти по желанию) заменяются посредством i и u; $\bar{i}r$ вместо \bar{r} остаётся или превращается в r;
- **c)** вместо конечных гласных vrddhi появляется соответствующая guna;
- **d)** в тех случаях, когда происходят сокращения основы, указанные в пп. а–с, и если основа после потери aya (как например dam+aya) содержит просодически краткий a, то в удвоении краткие a и r основы замещаются посредством \bar{i} перед простым согласным, и посредством i перед группой. Вместо av, происшедшего из u, появляется иногда также \bar{u} или u. При тех же условиях i и u укороченной основы замещаются посредством \bar{i} или i, и \bar{u} или u.

(1) САНСКРИТОРИУМ

Примеры:

```
(\sqrt{bhid})
                  bhedayati \rightarrow ab\bar{i}bhidat;
                                                                    (\sqrt{j\tilde{n}\tilde{a}})
                                                                                      jñāpayati → ajijñapat;
(\sqrt{cur})
                                                                    (\sqrt{pid})
                                                                                      p\bar{l}dayati \rightarrow ap\bar{l}pidat
                   corayati \rightarrow ac\bar{u}curat;
(\sqrt{vrt})
                  vartayati \rightarrow av\bar{i}vrtat,
                                                                                                            apipīdat;
                                                                    (\sqrt{sud})
                                                                                      s\bar{u}dayati \rightarrow as\bar{u}sudat;
                                        a<mark>va</mark>vartat:
(\sqrt{klp})
                                                                    (\sqrt{k\bar{i}rt})
                  kalpayati \rightarrow ac\bar{i}klpat
                                                                                       k\bar{i}rtayati \rightarrow ac\bar{i}krtat
                                        acakalpat;
                                                                                                            acikīrtat:
(\sqrt{ksip})
                                                                    (\sqrt{n\bar{i}})
                   ksepayati \rightarrow aciksipat;
                                                                                       n\bar{a}yayati \rightarrow an\bar{i}nayat;
(\sqrt{cyut})
                                                                    (\sqrt{bh\bar{u}})
                   cyotayati \rightarrow acucyutat;
                                                                                       bh\bar{a}vayati \rightarrow ab\bar{i}bhavat;
(\sqrt{dam})
                  damayati \rightarrow ad\bar{i}damat;
                                                                    (\sqrt{kr})
                                                                                       k\bar{a}rayati \rightarrow ac\bar{i}karat;
(\sqrt{p\bar{a}})
                                                                    (\sqrt{jri})
                  p\bar{a}layati \rightarrow ap\bar{i}palat;
                                                                                      jr\bar{a}yayati \rightarrow ajijrayat;
(\sqrt{d\bar{a}})
                                                                    (\sqrt{cyu})
                  d\bar{a}payati \rightarrow ad\bar{i}dapat;
                                                                                       cy\bar{a}vayati \rightarrow acicyavat
(\sqrt{j\tilde{n}\bar{a}})
                  j\tilde{n}apayati \rightarrow ajij\tilde{n}apat;
                                                                                                            acucyavat;
(\sqrt{bhram}) bhrāmayati \rightarrow bibhramat;
                                                                   (\sqrt{du})
                                                                                       d\bar{a}vayati \rightarrow ad\bar{u}davat;
```

Неправильны:

```
\sqrt{gan} 
ightarrow ajaganat, ajīganat; (\sqrt{sth\bar{a}}) sth\bar{a}payati 
ightarrow atisthipat; (\sqrt{svap}) sv\bar{a}payati 
ightarrow as\bar{u}supat (см. также 2).
```

4. Начинающиеся с гласного корни удваивают конечный согласный, если они оканчиваются на один согласный или на группу, начинающуюся с \boldsymbol{r} или \boldsymbol{n} . При других сочетаниях удваивается большей частью первый согласный. Между согласными основы и удвоения вставляется \boldsymbol{i} , очень редко \boldsymbol{a} .

Примеры:

```
 \begin{array}{ll} (\sqrt{a}\dot{s}\,) & \bar{a}\dot{s}ayati \rightarrow & \bar{a}\dot{s}\dot{s}at; \\ (\sqrt{a}rj\,) & arjayati \rightarrow & \bar{a}rjijat; \\ (\sqrt{a}\tilde{n}j\,) & a\tilde{n}jayati \rightarrow & \bar{a}\tilde{n}jijat; \\ (\sqrt{a}rth\,) & arthayate \rightarrow & \bar{a}rtathat; \\ (\sqrt{\bar{i}}k\bar{s}\,) & \bar{i}k\bar{s}ayati \rightarrow & aicik\bar{s}at. \end{array}
```

(†) САНСКРИТОРИУМ

Словарь

Имена:

अयोध्या ayodhyā f. Айодхья, название города, N.pr.; जयदत्त jayadatta m. Джаядатта, имя персонажа, N.pr.; त्वाष्ट्र tvāṣṭra m. Твашта, имя сына Тваштара, N.pr.; भरत bharata m. Бхарата, имя брата Рамы, N.pr.; लक्ष्मण lakṣmaṇa m. Лакшмана, имя брата Рамы, N.pr.; योगनन्द yogananda m. Йогананда, имя царя, N.pr.; विश्वरूप viśvarūpa m. Вишварупа, имя сына Тваштара शत्रुप्त śatrughna m. Шатругхна, имя брата Рамы, N.pr.;

Глаголы:

कम্ $\sqrt{kam\ caus.\ (k\bar{a}mayate)}$ любить, хотеть;

गम্ $\sqrt{gam}: upa+\sqrt{gam}$ приходить

गा \sqrt{g} ā : गा \sqrt{g} ā 2U. (= \sqrt{g} am) идти;

चुद् \sqrt{cud} 1Р. кауз. побуждать, требовать, критиковать

된 $\sqrt{\mathrm{bh}}$ i \bar{a} vir+bh \bar{u} появляться, делаться видимым

भ्रंश् √bhraṁś : adhi+√bhraṁś 1Ā. 4Р. отпадать;

वाञ्छ √vāñch 1P. хотеть;

ঙ্গিप্ √śliṣ : ā+√śliṣ 4Р. обнимать

सद्√sad : upa+√sad 1P. идти в ученики

हस्√has : upa+√has насмехаться

প্রি $\sqrt{\dot{s}ri}$ 1U. ($\dot{s}rayati/-te$) опираться, приходить к;

🥡 САНСКРИТОРИУМ

Существительные:

अङ्क aṅka m. место на коленях

(куда сажают детей и котиков)

अक्षर aksara n. слог, буква

अस्त asta m. западная гора

आत्मज ātmaja m. сын

उपाध्याय *upādhyāya* m. учитель

गृभीत = गृहीत grbhīta = grhīta

चराचर carācara n. весь мир

(подвижное и неподвижное)

छात्र chāttra m. ученик

जाड्य jādya n. тупость

तमस् tamas n. темнота

दर्प darpa m. гордыня

द्रुपद drupada n. деревянный столб

निद्रा nidrā f. con

पानम् *pānam* n. питьё, выпивка

पुर pura n. город

भवन bhavana n. дом

मूर्ख mūrkha глупый

मेदिनी medinī f. земля

रन्ध्र randhra n. ошибка, недостаток, भूयस् bhūyas неизм. опять

слабость

रिव ravi m. солнце

राष्ट्र rāstra m.n. царство,

государство

॰वर -vara ifc. лучший из

वियोग viyoga- m. разлука

विश् viś f. pl. народ

विषाद viṣāda m.отчаяние,

депрессия

विस्मय vismaya m. удивление

शाप *śāра* m. проклятие

स्वस्रीय svasrīya m. племянник

Прилагательные:

अधम adhama худший, низший

अवसित avasita (здесь)

приконченный

एकाकिन् ekākin одинокий

कामरूप kāmarūpa оборотень,

принимающий желанную форму

द्रर dūra далёкий

द्रोहिन् drohin враждебный,

предающий

निज піја свой

परोक्ष paroksa скрытый от глаз

प्रत्यक्ष pratyakşa очевидный, явный

Наречия:

मुहुर् muhur некоторое время,

постоянно

मृषा *mṛṣā* напрасно, ложно

समम् samam (= saha) вместе с

सहसा sahasā вдруг, сильно

साकम् sākam (= saha) вместе с;

*(***#) САНСКРИТОРИУМ**

Упражнения

- एभिर्मित्रिवरैरेष कृत्स्रां प्राप्स्यित मेदिनीम् ।
 इति वागुदभृद्दिव्या पृष्पवृष्ट्या समं तदा ॥ १ ॥
- 2. गत्वा च दूरं स प्रापदेकं पुरवरं महत् ॥ २ ॥
- 3. स दिव्यमिदमुद्यानं सदेवभवनं व्यधात् ॥ ३ ॥
- 4. तच्छुत्वा तत्र ते ऽभूवन्वणिजो ऽन्ये सविस्मयाः ॥ ४ ॥
- 5. यावत्स राजा वक्ति मां तावत्पानमदान्निद्रामगादत्र सः ॥ ५ ॥
- 6. विश्वरूपो वै त्वाष्ट्रः पुरोहितो देवानामासीत्स्वस्रीयो ऽसुराणाम् । स प्रत्यक्षं देवेभ्यो भागमददत्परोक्षमसुरेभ्यः ॥ ६ ॥
- 7. [भगवानिदमब्रवीत् ।]एवं चराचरं सृष्ट्वा विश्वं दर्पमगादसौ ।पुरुषस्तेन मूर्धानमथैतस्याहमच्छिदम् ॥ ७ ॥
- 8. स्वदेशमागतो ऽभूवं दर्शयिष्यन्निजान्गुणान् ॥ ८ ॥
- जयदत्तमुपाध्यायं विद्याहेतोरुपासदम् ।
 शिक्ष्यमाणो ऽपि जाड्येन न यदाक्षरमप्यहम् ।
 अविदं तेन मां तत्र च्छात्राः सर्वे ऽप्युपाहसन् ॥ ९ ॥
- 10. तच्छुत्वैव सखायस्तं मूर्खाः सप्तापि ते ऽब्रुवन् । मृषा मा जीगणः शङ्कां न ह्यतो बिभिमो वयम् । त्वं चेद्विभेषि तन्मा गा वयं यामो ऽधुनैव तु ॥ १० ॥

() САНСКРИТОРИУМ

- 11. अस्तमस्तकमारूढे रवावाविरभूत्तमः ॥ ११ ॥
- 12. एकािकनी क्रीडावनमुपागमम् ।
 तत्र च मामचकमत कामरूप एष राक्षसाधमः ।
 अत्रैवम् अवसितो ऽभूत् । भद्रं तव ऽ इति ॥ १२ ॥
- 13. माताप्याश्लिष्य सुचिरात्पश्यन्ती तं मुहुः सुतम् । भूयो वियोगभीतेव न मोक्तुमशकचिरम् ॥ १३ ॥
- 14. शुनःशेपो ह्यह्वद्गृभीतस्त्रिष्वादित्यं द्रुपदेषु बद्धः ॥ १४ ॥
- 15. कपोतश्च भयाद्गत्वा शिबेरङ्कमशिश्रियत् ॥ १५ ॥
- 16. विशस्त्वा सर्वा वाञ्छन्तु मा त्वद्राष्ट्रमधिभ्रशत् ॥ १६ ॥
- शरेरशीशमच्छत्रून्गुणैर्बन्धूनरीरमत् ।
 रन्ध्रैर्नाचूचुदद्गत्यान्करैर्नापीपिडत्प्रजाः ॥ १७ ॥
- 18. भरतो लक्ष्मणश्चैव शत्रुघ्नश्च महाबलः । आदाय तानि रत्नानि अयोध्यामगमन्पुनः ॥ १८ ॥
- 19. मित्रद्रोहिन्भवोन्मत्त इति शापमदाच सः [ऋक्षः] । प्राप्यैव स्वगृहं प्रातरुन्मत्तो ऽभूत्रृपात्मजः । योगनन्दश्च तदृष्ट्वा विषादं सहसागमत् ॥ १९ ॥

- 1. ebhirmantrivaraireşa kṛtsnām prāpsyati medinīm / iti vāgudabhūddivyā puṣpavṛṣṭyā samam tadā //
- 2. gatvā ca dūram sa prāpadekam puravaram mahat /
- 3. sa divyamidamudyānam sadevabhavanam vyadhāt /
- 4. tacchrutvā tatra te 'bhūvanvaṇijo 'nye savismayāḥ /

(CAHCKPИТОРИУМ

5. vāvatsa rājā vakti mām tāvatpānamadānnidrāmagādatra sah // 6. viśvarūpo vai tvāstrah purohito devānāmāsītsvasrīvo 'surānām / sa pratyaksam devebhyo bhāgamadadatparoksamasurebhyah // 7. [bhagavānidamabravīt /] evam carācaram srstvā viśvam darpamagādasau / purusastena mūrdhānamathaitasyāhamacchidam // 8. svadeśamāgato 'bhūvam darśavisvannijāngunān // 9. jayadattamupādhyāyam vidyāhetorupāsadam / śiksyamāno 'pi jādyena na yadāksaramapyaham / avidam tena mām tatra cchāttrāh sarve 'pyupāhasan / 10. tacchrutvaiva sakhāyastam mūrkhāh saptāpi te 'bruvan / mrsā mā jīganah śaṅkāṁ na hyato bibhimo vayam / tvam cedbibhesi tanmā gā vavam vāmo 'dhunaiva tu // 11. astamastakamārūdhe ravāvāvirabhūttamah / 12. ekākinī krīdāvanamupāgamam | tatra ca māmacakamata kāmarūpa esa rāksasādhamah | atraivam avasito 'bhūt | bhadram tava ' iti | mātāpyāślisya sucirātpaśyantī tam muhuh sutam / 13. bhūvo vivogabhīteva na moktumaśakacciram // 14. śunahśepo hyahvadgrbhītastrisvādityam drupadesu baddhah / 15. kapotaśca bhayādgatvā śiberankamaśiśriyat / 16. viśastvā sarvā vānchantu mā tvadrāstramadhibhrasat // 17. śarairaśīśamacchatrūngunairbandhūnarīramat / randhrairnācūcudadbhrtyānkarairnāpīpidatprajāh // bharato laksmanaścaiva śatrughnaśca mahābalah / 18. ādāya tāni ratnāni ayodhyāmagamanpunah // 19. mitradrohinbhavonmatta iti śāpamadācca sah [rkṣah] / prāpyaiva svagrham prātarunmatto 'bhūnnrpātmajah /

voganandaśca taddrstvā visādam sahasāgamat //